

**ARCHIVES HISTORIQUES
DE LA COMMISSION**

**COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"**

COM (72)936

Vol. 1972/0121

Historical Archives of the European Commission

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COM(72) 936 def.

Brussel, 15 september 1972.

Voorstel voor een
RICHTLIJN VAN DE RAAD
inzake de harmonisatie
van de wettelijke en bestuursrechtelijke
bepalingen met betrekking
tot de regeling "passieve veredeling"

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

TOELICHTING

1. De regeling passieve veredeling dient te worden verstaan als een economische douaneregeling betreffende de tijdelijke uitvoer uit het grondgebied van de Gemeenschap, met het oog op hun wederinvoer na be - of verwerking of herstelling, van goederen van elke soort en van elke oorsprong en die aan de voorwaarden van de artikelen 9, lid 2 en 10 lid 1 van het Verdrag voldoen en van produkten die zich onder de regeling actieve veredeling bevinden en die na hun behandeling een verdergaande be - of verwerking in een derde land moeten ondergaan.

Het doel van de regeling is, voor goederen die zich in het vrije verkeer bevinden, gehele of gedeeltelijke vrijstelling van douanerechten heffingen van gelijke werking en landbouwheffingen die bij hun wederinvoer op de veredelde produkten van toepassing zijn, toe te staan. Hierbij geldt dat, voor de produkten die werden uitgevoerd terwijl zij zich onder de regeling "actieve veredeling" bevonden, de opschorting van de douanerechten, heffingen van gelijke werking en landbouwheffingen welke aanvankelijk werd toegestaan, onveranderd blijft, terwijl de rechten, enz. welke met toepassing van de regeling, bij de wederinvoer van de veredelde produkten in de Gemeenschap verschuldigd worden eveneens worden opgeschort.

2. Momenteel passen alle lid-Staten de regeling tijdelijke uitvoer van goederen en produkten toe overeenkomstig de principes vastgelegd in de aanbeveling van de Commissie van 28 november 1961 (1). Uit het onderzoek van de toepassingsbepalingen van de nationale wetgevingen blijkt echter dat de regeling passieve veredeling in de onderscheidene Lid-Staten wordt toegepast op een wijze die van Lid-Staat tot Lid-Staat verschilt en in eenzelfde Lid-Staat soms afhankelijk is van het karakter van de handeling.

Bovendien maakt de invoering van het douanegebied van de Gemeenschap (zie verordening nr. 1496 van 27 september 1968 - P.B. nr. L 238 van 29.9.1968) het nodig een gemeenschappelijke regeling in te stellen waarbij wordt toegestaan dat de wederinvoer van be - of verwerkte produkten in een andere Lid-Staat dan die waaruit ze tijdelijk werden uitgevoerd, kan plaatshebben.

(1) P.B. 17.1.1962 nr. 3 blz. 79/62

Tenslotte kunnen de artikelen 22 en 23 van de richtlijn van de Raad van 4 maart 1969 inzake de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen met betrekking tot de regeling "actieve veredeling" (1) slechts integraal worden toegepast indien een gemeenschappelijke regeling passieve veredeling bestaat.

3. Hoewel de regeling passieve veredeling zeker voordelen inhoudt voor de internationale arbeidsverdeling alsmede voor de bedrijven in de Gemeenschap die een beroep doen op buitenlandse industriën die de geëigende technische middelen of een exclusief octrooi bezitten om de veredelingshandelingen te verrichten, is een beroep op deze regeling bepaalde prejudiciële aspecten voor de economie van de Gemeenschap meebrengend wanneer het een uitvoer van gemeenschapsactiviteiten betreft die, gelet op een bijzondere omstandigheid (b.v. werkeloosheid), wenselijk zou kunnen zijn.

4. Als deze prejudiciële aspecten ernstige gevolgen kunnen hebben voor de economie van de Gemeenschap en het systeem van heffing voorzien door de regeling, welke in het algemeen van dien aard is om op bevredigende wijze de noodzakelijke tariefbescherming te verzekeren, niet meer voldoet, moet deze middels een bijzondere ingrijpen worden aangepast, te weten weigering van de regeling.

5. De momenteel door de Lid-Staten toegepaste heffingsregels werden vastgesteld, zoals reeds hiervoor werd opgemerkt, bij een aanbeveling van de Commissie van 29 november 1961, gewijzigd op 4 januari 1962 (2).

Het betreft hier de zogenaamde "differentiële heffing" die leidt tot, in algemene bewoordingen, de heffing van douanerechten, heffingen van gelijke werking en landbouwheffingen die op de wederingevoerde veredelde produkten van toepassing zijn, onder aftrek van het bedrag aan douanerechten; heffingen van gelijke werking en landbouwheffingen dat voor de tijdelijk uitgevoerde goederen verschuldigd zou zijn geweest als deze op dezelfde dag als die waarop de veredelde produkten worden wederingevoerd, zouden zijn ingevoerd.

(1) P.B. nr. L 58 van 8.3.69

.../...

(2) P.B. nr. 3 van 17.1.62

6. Rekening houdend met de principes van heffing en van de economische bewaking, waarnaar hiervoor is verwezen, zijn de volgende regels vastgesteld:

Ad artikel 2, lid 2: Bij hun tijdelijke uitvoer mag voor de goederen geen enkele vrijstelling of terugbetaling van douanerechten, heffingen van gelijke werking en landbouweffingen en geen enkele op het communautaire vlak ingestelde restitutie zijn of worden verleend. Deze regel is bedoeld om het economische beschermingssysteem voor de veredelaars in de Gemeenschap te vervolmaken door van het genot van de regeling de goederen uit te sluiten waarvoor op het communautaire vlak reeds uitvoerfaciliteiten werden voorzien;

Ad artikel 3: De onder de regeling passieve veredeling vallende goederen en produkten worden uitgevoerd om bepaalde behandelingen te ondergaan. Deze zijn opgesomd in artikel 3, terwijl hetzelfde artikel zegt dat elk, als gevolg van een of meer veredelingshandelingen, verkregen produkt als een "veredelingsprodukt" moet worden beschouwd.

Ad artikel 4: Alleen een natuurlijk of rechtspersoon, in de zin die elke Lid-Staat daaraan geeft, gevestigd in de Gemeenschap kan verzoeken van de regeling gebruik te mogen maken. Gebruikmaking van de regeling wordt, op het administratieve vlak, toegestaan door middel van algemene of bijzondere vergunningen. De bevoegde autoriteiten moeten de vergunning echter weigeren indien het onmogelijk is in de veredelingsprodukten de uitgevoerde goederen te identificeren. In lid 4 is een veiligheidsclausule vastgelegd om gebruikmaking van de regeling te kunnen weigeren aan personen die niet de voor de correcte toepassing van de regeling passieve veredeling noodzakelijke waarborgen bieden.

Ad artikel 5: Dit artikel heeft tot doel te herinneren aan de regels welke in de Lid-Staten in het algemeen dienen te worden aangehouden bij de afgifte van de vergunning en bij de afwikkeling van de handelingen de wederinvoer betreffend. Zij hebben betrekking op de voorwaarden tot vaststelling van opbrengstpercentages en op de wijzen waarop de uitgevoerde goederen in de daarmee overeenkomende wederin te voeren veredelingsprodukten kunnen worden geïdentificeerd en bovendien op de vaststelling van de termijn van wederinvoer.

.../...

Ad artikel 6, lid 1: Rekening houdend met de huidige praktijken, de economische structuur van de Lid-Staten en de behoeften van de export-handel, is het nodig gebleken criteria te voorzien met de bedoeling een evenwicht te verzekeren tussen de essentiële belangen van de veredelingsindustrie die voor de export werkt en die van de producenten in de Gemeenschap. Bijgevolg werden de bevoegde autoriteiten bevoegd verklaard gebruikmaking van de regeling te weigeren indien de tijdelijke uitvoer en de te verrichten veredelingshandelingen de wezenlijke belangen van de be- of verwerkers in de Gemeenschap ernstig zouden kunnen schaden.

Ad artikel 6, lid 2: Rekening houdend met het liberale karakter van bedoelde communautaire regeling is het noodzakelijk dat inlichtingen worden verstrekt teneinde de economische gevolgen van weigeringen vast te stellen en om toch een gelijke toepassing van de regeling in de Lid-Staten te verzekeren. Ook kan het nodig zijn dat de Commissie een voorstel aan de Raad moet doen om geconstateerde inbreuken te verhelpen.

Ad artikel 7: Dit artikel heeft tot doel de nadelen weg te nemen, die, bij toepassing van de aanbeveling van 29.11.1961, bij het verkeer tussen twee of meer Lid-Staten en bepaalde derde landen optreden, te weten de onmogelijkheid de tijdelijke uitvoer toe te staan van goederen waarvan de wederinvoer, in de vorm van veredelingsprodukten, in een andere Lid-Staat plaats heeft dan die welke de vergunning voor passieve veredeling heeft verleend. Te dien einde is voorgeschreven dat de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staat van wederinvoer de oorspronkelijk afgegeven vergunning moeten erkennen en bij uitzondering en als de omstandigheden zulks rechtvaardigen de door de autoriteiten van de Lid-Staat van uitvoer vastgestelde voorwaarden kunnen wijzigen.

Ad artikel 8: Dit artikel verleent aan de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staat van uitvoer alsmede aan die van de Lid-Staat van wederinvoer bepaalde bevoegdheden betrekking hebbend op het praktische beheer van het systeem, te weten voor het verlengen van de oorspronkelijk vastgestelde termijn, de wederinvoer van de veredelingsprodukten in gedeelten, en de gehele of gedeeltelijke wederinvoer van goederen die

zich nog in de staat bevinden waarin zij tijdelijk werden uitgevoerd en van goederen die de vorm hebben van produkten verkregen door een behandeling die onvolledig is ten opzichte van de in de vergunning bedoelde behandeling.

Ad artikel 9: Dit geeft de mogelijkheid tot overdracht van onder de regeling passieve veredeling geplaatste goederen om aan de reële behoeften van de handel^{te} te beantwoorden; dit artikel erkent zweks impliciet, en staat de bevoegde autoriteiten toe te preciseren dat in dit geval de overdracht tot gevolg zal moeten hebben dat de economische binding wordt gehandhaafd tussen de uitvoer en de wederinvoer; tenslotte wordt gesteld dat de twee handelingen, te weten die van de uitvoer en die van de wederinvoer dienen te worden verricht door de houder van de vergunning of op naam van deze.

Ad artikel 10 en 11: Deze artikelen regelen hoe de wederingevoerde goederen, na de in een derde land plaatsgehad hebbende veredeling, dienen te worden belast. Derhalve moest worden bepaald dat de wederingevoerde produkten, bestemd om op het douanegebied van een Lid-Staat in het vrije verkeer te worden gebracht na tijdelijk te zijn uitgevoerd ter be- of verwerking of om ze te herstellen, moeten worden belast met de douanerechten, heffingen van gelijke werking en landbouwheffingen die daarop van toepassing zijn, onder aftrek van het bedrag aan rechten dat van de oorspronkelijk uitgevoerde goederen zou zijn geheven indien deze zouden zijn ingevoerd uit het land waar zij werden veredeld.

Om te verhinderen dat de toepassing van deze regels tot speculatie zou leiden, werden bijzondere bepalingen uitgewerkt.

In de eerste plaats is bepaald dat in alle gevallen waarin de ter veredeling uit een Lid-Staat naar een derde land uitgevoerde goederen van

.../...

de soort zijn waarop bij/invoer op het communautaire vlak, een preferentiële tariefregeling wordt toegepast, bij de berekening van het af te trekken bedrag, het tarief moet worden genomen dat op goederen van dezelfde soort en van dezelfde oorsprong van genoemd land van toepassing is (art.10 lid.3).

In de tweede plaats is bepaald dat voor de berekening van het bedrag aan douanerechten, heffingen van gelijke werking en landbouwheffingen dat op de tijdelijk uitgevoerde goederen betrekking heeft, wordt uitgegaan van de hoeveelheid en de soort van genoemde goederen op de dag van hun uitvoer maar op basis van de waarde en naar het tarief welke op de dag van aanvaarding door de bevoegde autoriteiten van het douanedocument in verband met hun wederinvoer in de vorm van veredelingsprodukten van toepassing is (art.11).

Ad artikel 12 : De bedoeling van dit artikel is g hele vrijstelling te verzekeren bij de invoer van tijdelijk uitgevoerde goederen welke op grond van contractuele of wettelijke garantieverplichtingen of wegens het bestaan van een fabricagefout kosteloos zijn hersteld. Deze faciliteit wordt niet toegestaan indien met deze gebreken rekening is gehouden bij de vaststelling van de douane-waarde of voor de toepassing van het gemeenschappelijk douanetarief bij de eerste invoer tot verbruik van bedoelde goederen.

Ad artikel 13 : Om ander dezelfde omstandigheden een correcte toepassing van eerder genoemde bepalingen door alle Lid-Staten te verzekeren, is het noodzakelijk dat de Commissie, in samenwerking met de vertegenwoordigers van de Lid-Staten, de maatregelen kan uitwerken en nemen welke te dien einde nodig zijn. Derhalve komt het gewenst voor het Comité Economische Douaneregelingen (momenteel "Comité Actief veredelingsverkeer") te belasten met het onderzoek van de problemen die uit de praktische toepassing van deze regeling voort kunnen vloeien.

.../...

Ad artikel 14 : De verwijzing naar de procedure welke is omschreven in artikel 28, leden 2 en 3 van de richtlijn van de Raad van 4 maart 1969 inzake de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen met betrekking tot de regeling "actieve veredeling" is opgenomen om de bepalingen te kunnen vaststellen die voor de toepassing van de artikelen 3 tot en met 5 en 7 tot en met 13 nodig zijn.

Ad artikel 15 : Ter kennisneming van de algemene voorwaarde zoals deze op het communautaire vlak worden toegepast is voorzien in een uitwisseling van statistische gegevens.

Voorstel voor een richtlijn
van de Raad inzake de harmonisatie
van de wettelijke en bestuursrechtelijke
bepalingen met betrekking
tot de regeling "passieve veredeling"

(door de Commissie aan de Raad voorgelegd)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 100,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat de internationale werkverdeling medebrengt dat een beroep wordt gedaan op de regeling "passieve veredeling", te weten de uitvoer van goederen met het oog op hun wederinvoer na bewerking, verwerking of herstelling ;

Overwegende dat door een aantal communautaire bedrijven een beroep wordt gedaan op buitenlandse industriën, die, voor het verrichten van de veredelingshandelingen, over de geëigende technische middelen beschikken of onig houder zijn van een octrooi ;

Overwegende dat de invoering van de douane-unie hoofdzakelijk is geregeld in het tweede deel, titel I, hoofdstuk 1, van het Verdrag ;

Overwegende dat de Commissie, in de aan de Lid-Staten toegezonden aanbeveling van 29 november 1961 (1), de beginselen heeft vastgelegd inzake de heffingsregels die toegepast moeten worden op de produkten die na uitgevoerd te zijn geweest weder worden ingevoerd ;

./.

(1) P.B. Nr 3 van 17.1.1962.

Overwegende dat in alle Lid-Staten, in verband met de toepassing van voornoemde aanbeveling, wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen bestaan die aldaar gevestigde personen in staat stellen goederen van elke soort en van elke oorsprong en die voldoen aan de voorwaarden, bedoeld in de artikelen 9, lid 2 en 10, lid 1 van het Verdrag, met het oog op hun wederinvoer na bewerking, verwerking of herstelling, en produkten die, zich bevindend onder de regeling "actieve veredeling", na hun behandeling nog een verdere be- of verwerking in een derde land moeten ondergaan, tijdelijk uit het nationale douanegebied uit te voeren;

Overwegende dat de door het Verdrag ingestelde douane-unie het noodzakelijk maakt gemeenschappelijke regels in te voeren inzake de tijdelijke uitvoer voor passieve veredeling ;

Overwegende dat het nodig is een stelsel in het leven te roepen dat gehele of gedeeltelijke vrijstelling van douanerechten, heffingen van gelijke werking en landbouwheffingen voorziet voor de veredelde produkten, ten einde te voorkomen dat de goederen, welke ter veredeling uit de Gemeenschap werden uitgevoerd, op het tijdstip van hun wederinvoer worden belast;

Overwegende dat, niettegenstaande de tariefbescherming welke door het in overweging genomen heffingsstelsel is verzekerd, gebruikmaking van de regeling kan worden geweigerd door de Lid-Staten van tijdelijke uitvoer indien de wezenlijke belangen van de producenten in de Gemeenschap daardoor ernstig kunnen worden geschaad ;

./.

Overwegende dat de richtlijn van de Raad van 4 maart 1969 inzake de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen met betrekking tot de regeling "actieve veredeling" (1), in de artikelen 22 en 23 de mogelijkheid heeft voorzien dat veredelingsprodukten, gedeeltelijk veredelde produkten of onveredelde goederen, geheel of gedeeltelijk, tijdelijk kunnen worden uitgevoerd met het oog op aanvullende veredelingshandelingen in een derde land ; dat het gewenst voorkomt de mogelijkheid te voorzien, in het kader van deze richtlijn, bijzondere bepalingen vast te stellen welke ter coördinering van de regelingen voor actieve veredeling en voor passieve veredeling nodig kunnen zijn ;

Overwegende dat het van belang is de uniforme toepassing van de gemeenschappelijke regels te garanderen en te dien einde ⁱⁿ een communautaire procedure te voorzien waardoor tijdig de nodige nadere regelen kunnen worden vastgesteld,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD :

Artikel 1

Deze richtlijn stelt de regels vast die dienen te worden opgenomen in de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van de Lid-Staten inzake de regeling "passieve veredeling".

Artikel 2

1. Onder regeling "passieve veredeling" wordt verstaan : de douaneregeling krachtens welke goederen van elke soort en elke oorsprong tijdelijk uit het douanegebied van de Gemeenschap mogen worden uitgevoerd teneinde met gehele of gedeeltelijke vrijstelling van douanerechten, heffingen van gelijke werking en landbouweffingen, in de vorm van de in artikel 3 omschreven veredelingsprodukten, te worden wederingevoerd nadat zij buiten het douanegebied van de Gemeenschap

(1) P.B. Nr L 58 van 8 maart 1969.

één of meer van de in artikel 3 omschreven veredelingshandelingen hebben ondergaan.

2. Bij de tijdelijke uitvoer moeten deze goederen aan de voorwaarden van de artikelen 9, lid 2 en 10 lid 1 van het Verdrag voldoen en mag daarvoor geen enkele vrijstelling of terugbetaling van douanerechten, heffingen van gelijke werking en landbouwheffingen en geen enkele op het communautaire vlak ingestelde restitutie zijn of worden verleend.
3. De regeling "passieve veredeling" is ook van toepassing, overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 22 en 23 van de richtlijn van de Raad van 4 maart 1969 inzake de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen met betrekking tot de regeling "actieve veredeling", op alle goederen welke zich in de Gemeenschap onder laatstgenoemde regeling bevinden.
4. De bepalingen die noodzakelijk zijn voor de toepassing van de regeling "passieve veredeling" in verband met genoemde artikelen worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 14.

Artikel 3

Onder veredelingsprodukten worden verstaan produkten verkregen door één of meer van de volgende veredelingshandelingen:

- a) bewerking van goederen, daaronder begrepen het monteren, het samenbouwen ^{en} / het aanbrengen daarvan aan andere goederen;
- b) verwerking van goederen;
- c) herstelling van goederen, daaronder begrepen revisie en afstelling.

Artikel 4

1. Het gebruik maken van de regeling "passieve veredeling" wordt slechts toegestaan aan in de Gemeenschap gevestigde natuurlijke of rechtspersonen die de in artikel 3 vermelde veredelingshandelingen verrichten.
2. De bevoegde autoriteiten staan, voorafgaand aan de tijdelijke uitvoer, aan de belanghebbenden op hun verzoek toe gebruik te maken van de regeling door middel van algemene of bijzondere vergunningen.
3. Het gebruikmaken van de regeling wordt slechts toegestaan, wanneer het mogelijk is, in de veredelingsprodukten de uitgevoerde goederen te identificeren.
4. De bevoegde autoriteiten kunnen gebruikmaking van de regeling weigeren aan personen die niet de door deze autoriteiten nuttig geachte waarborgen bieden.

Artikel 5

1. De bevoegde autoriteiten van de Lid-Staat van tijdelijke uitvoer kunnen vergunningen verlenen voor de regeling "passieve veredeling".
2. Zij stellen met name vast:
 - de opbrengstpercentages met inachtneming van de technische gegevens omtrent de te verrichten veredelingshandeling of handelingen, als deze zijn vastgesteld, of, bij gebreke daarvan, met inachtneming van de gegevens welke in de Gemeenschap voor veredelingshandelingen van hetzelfde soort beschikbaar zijn;
 - op welke wijzen de uitgevoerde goederen in de daarmee overeenkomende weder in te voeren veredelingsprodukten kunnen worden geïdentificeerd;

- met inachtneming van de tijd welke nodig is om de passieve veredelingshandeling of - handelingen te verrichten, de termijn voor de wederinvoering.

Artikel 6

1. Het gebruik maken van de regeling "passieve veredeling" wordt door de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staat van tijdelijke uitvoer niet toegestaan, wanneer daardoor de wezenlijke belangen van de be- of verwerkers in de Gemeenschap ernstig zouden kunnen worden geschaad.
2. De feitelijke gegevens op grond waarvan de bevoegde autoriteiten, uit hoofde van lid 1, in de loop van een maand een vergunning tot toepassing van deze regeling hebben geweigerd, worden voor de tiende van de volgende maand door de Lid-Staten aan de Commissie medegedeeld.

De Commissie brengt de Lid-Staten daarvan op de hoogte. Deze inlichtingen zijn van vertrouwelijke aard.

De Raad stelt, op voorstel van de Commissie, met gekwalificeerde meerderheid van stemmen de maatregelen vast die eventueel nodig zijn.

Artikel 7

1. Indien de wederinvoer van veredelingsprodukten plaats heeft in een andere Lid-Staat dan die van de tijdelijke uitvoer van de daarmee overeenkomende goederen, wordt de door de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staat van tijdelijke uitvoer afgegeven vergunning erkend door de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staat van wederinvoer van deze veredelingsprodukten.
2. De bevoegde autoriteiten van de Lid-Staat van wederinvoer kunnen bij uitzondering en als de omstandigheden zulks rechtvaardigen, de door de autoriteiten van de Lid-Staat van uitvoer vastgestelde voorwaarden wijzigen, indien een dergelijke wijziging nodig is om de wederinvoer van de veredelingsprodukten met toepassing van de regeling "passieve veredeling" toe te kunnen staan.

3. De wijzen van administratieve samenwerking tussen de nationale administraties van de Lid-Staten, nodig voor de toepassing van lid 1 worden vastgesteld volgens de in artikel 14 omschreven procedure.

Artikel 8

De bevoegde autoriteiten van de Lid-Staat van uitvoer alsmede die van de Lid-Staat van wederinvoer kunnen met name:

- verlenging van de eerder vastgestelde termijn toestaan;
- toestaan dat de wederinvoer van de veredelingsprodukten in gedeelten plaatsvindt;
- wanneer de omstandigheden zulks rechtvaardigen en in afwijking van de bepalingen bedoeld in artikel 2, lid 1, de gehele of gedeeltelijk wederinvoer toestaan van goederen die zich nog in de staat bevinden waarin zij tijdelijk werden uitgevoerd, hierna te noemen "onveredelde goederen", en goederen die de vorm hebben van produkten verkregen door een behandeling die onvolledig is ten opzichte van de in de vergunning bedoelde behandeling, hierna te noemen "gedeeltelijk veredelde produkten."

Artikel 9

1. In geval van overdracht van tijdelijk onder de regeling "passieve veredeling" uitgevoerde goederen handhaven de bevoegde autoriteiten de vergunning tot toepassing van genoemde regeling op voorwaarde dat de veredelingsprodukten of, bij toepassing van artikel 8, derde streepje, de "onveredelde goederen" of de "gedeeltelijk veredelde produkten" wederingevoerd worden door de houder van de vergunning of op zijn naam.
2. De wijzen van administratieve samenwerking tussen de nationale administraties van de Lid-Staten, nodig voor de toepassing van lid 1, worden vastgesteld volgens de in artikel 14 omschreven procedure.

Artikel 10

1. De in artikel 2 bedoelde gehele of gedeeltelijke vrijstelling van douanerechten, heffingen van gelijke werking en landbouwheffingen wordt verwezenlijkt door het bedrag aan douanerechten, heffingen van gelijke werking en landbouwheffingen dat van toepassing is op de wederingevoerde produkten naar het tarief of het bedrag geldende op de dag waarop de bevoegde autoriteiten het daarop betrekking hebbende douanedocument voor het in het vrije verkeer brengen in ontvangst hebben genomen, te verminderen met het bedrag aan douanerechten, heffingen van gelijke werking en landbouwheffingen dat van toepassing zou zijn op de tijdelijk uitgevoerde goederen wanneer zij in de Gemeenschap zouden worden ingevoerd uit het land waar zij de veredelingshandelingen of de laatste veredelingshandelingen hebben ondergaan.
2. Met de datum van in ontvangstneming van het douanedocument voor het in het vrije verkeer brengen, wordt gelijkgesteld de datum van in ontvangstneming van het douanedocument voor het plaatsen of herplaatsen van de produkten onder de regeling "actieve veredeling".
3. Indien de veredelingsprodukten zijn verkregen in een land waarvoor op het gemeenschappelijke vlak een preferentiële tariefregeling bij de invoer van goederen van dezelfde soort als die tijdelijk werden uitgevoerd, bestaat, is het tarief van de douanerechten en heffingen van gelijke werking of het bedrag aan landbouwheffingen dat bij de berekening van het bedrag aan douanerechten, heffingen van gelijke werking of landbouwheffingen welke op deze goederen van toepassing zijn, het tarief of het bedrag dat op goederen van dezelfde soort en dezelfde oorsprong van genoemd land van toepassing is.

Artikel 11

Voor de toepassing van de bepalingen van artikel 10 wordt het bedrag aan douanerechten, heffingen van gelijke werking en landbouwheffingen dat op de tijdelijk uitgevoerde goederen betrekking heeft, berekend met inachtneming van de hoeveelheid en de soort van genoemde goederen op de dag van hun uitvoer, maar op de grondslag van de waarde en naar

en naar het tarief welke op de dag van aanvaarding door de bevoegde autoriteiten van het douanedocument in verband met hun wederinvoer in de vorm van veredelingsprodukten van toepassing zijn.

Artikel 12

Indien is komen vast te staan dat een goed kosteloos is hersteld, hetzij op grond van contractuele of wettelijke garantieverplichtingen, hetzij wegens het bestaan van een fabricagfout, wordt de wederinvoer van het veredelingsprodukt met algehele vrijstelling van invoerrechten toegestaan.

Deze bepaling vindt evenwel geen toepassing indien ten tijde van de eerste invoer tot verbruik van bedoeld goed bij de vaststelling van de douane-waarde of voor de toepassing van het gemeenschappelijk douanetarief daarvan met deze gebreken rekening is gehouden.

Artikel 13

Het Comité "Actief veredelingsverkeer", ingesteld door artikel 26 van richtlijn 69/73/EEG van de Raad van 4 maart 1969, in het vervolg te noemen Comité "Economische douaneregelingen", kan elk vraagstuk betreffende de toepassing van deze richtlijn onderzoeken, dat door zijn voorzitter, hetzij op diens initiatief, hetzij op verzoek van de vertegenwoordiger van een Lid-Staat, aan de orde wordt gesteld.

Artikel 14

De bepalingen die nodig zijn voor de toepassing van de artikelen 3 tot en met 5 en 7 tot en met 12 worden vastgesteld volgens de procedure omschreven in artikel 28 leden 2 en 3 van de richtlijn van de Raad van 4 maart 1969 inzake de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen met betrekking tot de regeling "actieve veredeling".

Artikel 15

1. De Lid-Staten verstrekken aan de Commissie de statistische gegevens betreffende alle tijdelijke uitvoeren en wederinvoeren die uit respectievelijk in hun grondgebied onder de regeling "passief veredelingsverkeer" plaats vonden vanaf

2. De in lid 1 bedoelde gegevens worden globaal verstrekt. Zij worden opgenomen in twee overzichten. Het eerste overzicht vermeldt, per tariefonderverdeling, de hoeveelheid en de waarde van de tijdelijk onder de regeling "passieve veredeling" uitgevoerde goederen.

Het tweede overzicht vermeldt, per tariefonderverdeling, de landen waar de veredeling heeft plaats gevonden, alsmede de hoeveelheid en de douanewaarde van de wederingevoerde veredelingsprodukten, waarbij onderscheid wordt gemaakt tussen enerzijds wederinvoer in de Lid-Staat van tijdelijke uitvoer en anderzijds wederinvoer in een andere Lid-Staat dan die van tijdelijke uitvoer.

3. De gegevens die geheimen van industrie of handel kunnen schenden, zijn van vertrouwelijke aard en kunnen in afzonderlijke overzichten worden opgenomen.

Artikel 16

De Lid-Staten treffen de nodige maatregelen om deze richtlijn uiterlijk per tenuitvoer te legen.

Artikel 17

Elke Lid-Staat stelt de Commissie in kennis van de maatregelen die hij treft voor de toepassing van de onderhavige richtlijn.

De Commissie geeft deze inlichtingen door aan de overige Lid-Staten.

Artikel 18

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad,

De Voorzitter,